



Unternehmen gründen oder übernehmen im Schwalm-Eder-Kreis Starting a company or taking on an existing business in the Schwalm-Eder-Kreis district

Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ / „Integration through Qualification (IQ)“ support programme

Beratungsstellen und Angebote für Gründer*innen mit ausländischen Wurzeln

A guide to the advice and support available for entrepreneurs with foreign roots

Herausgegeben von Published by: HAWK Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst
Hildesheim/Holzminde/n/Göttingen, Haarmannplatz 3, 37603 Holzminde/n

Projekt: EXIK- Existenzgründung und Vernetzung Interkulturell

www.hawk.de www.hessen.netzwerk-iq.de/angebote-exik



Zusammengestellt von der HAWK Compiled by HAWK: M.Knipping, S. Metz, J.Schmidt (Projekt EXIK)

Verantwortliche(r) im Sinne des Presserechtes Responsible for content in accordance

with the German Press Law: Prof. Dr. Leonie Wagner, Prof. Dr. Jörg Lahner (Projekt EXIK)

Fotos Photos: © Netzwerk IQ/ANNEGRET HULTSCH Fotografie – Titelseite (front cover)

© Netzwerk IQ/Anita Schiffer-Fuchs – Rückseite (back page)

Druck Printing: FLYERALARM GmbH, Stand Published: Sep. 2021

Hinweis zur geschlechtergerechten Schreibweise: Zur Berücksichtigung des 3. Geschlechts und aus Gründen der Barrierefreiheit verwenden wir den Gender-Stern (z.B. ein*e Leser*in). Einige Inhalte der Seiten 6-9 sind aus Broschüre: „Unternehmen gründen im Landkreis Holzminde/n“ des Projekts MIGOEK-Migrantische Ökonomie für ländliche Kommunen (Stand Aug.19) übernommen. Informationen und Fotos der Seiten 10-45 sind von den jeweiligen Unternehmen, Behörden bzw. Institutionen zur Verfügung gestellt und freigegeben worden (Aug.21).

Some of the content on pages 6-9 was first published in the brochure: “Starting a company in the Holzminde/n district”, published by the MIGOEK Project: Migrant Economy for Rural Communities (published in August 2019). The information and photos contained on pages 10-45 have been provided and made available by the respective companies, authorities and institutions.

Wenn Sie aus dieser Publikation zitieren wollen, dann bitte mit genauer Angabe des Herausgebers, des Titels und des Stands der Veröffentlichung. Bitte senden Sie zusätzlich ein Belegexemplar an den Herausgeber. When quoting from this publication, please state the publisher, title and date of publication. Please also send a copy to the publisher.

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit internationaler Geschichte ab. Das Programm wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS) gefördert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA). The Network “Integration through Qualification (IQ)” aims to sustainably improve the labour market integration of adults with a migration background. The programme is funded by the Federal Ministry of Labour and Social Affairs (BMAS) and the European Social Fund (ESF). Federal Ministry of Education and Research (BMBF) and the Federal Employment Agency (BA) are strategic partners in implementing the programme.

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.



In Kooperation mit:



1.	Erste Schritte: Informationen zur Gründung First steps: Starting your own business	6 7
2.	Wichtige Fragen im Gründungsprozess Important questions when setting up a business	8 9
	<i>2.1 Gründungsberatung</i> <i>2.1 Advice on starting a business</i>	10-18
	<i>2.2 Gründungsberatung für Akademiker*innen</i> <i>2.2 Advice on starting a business for academics</i>	19-21
	<i>2.3 Weitere Angebote für Gründer*innen</i> <i>2.3 Other services available for start-ups</i>	22-34
	<i>2.4 Bildungs- und Integrationsangebote</i> <i>2.4 Advice on education and integration</i>	34-45
3.	Hilfreiche Links Useful links	46-47

Damit der Schritt in die Selbstständigkeit gelingt, gibt es eine Vielzahl an Unterstützungs- und Beratungsangeboten im Schwalm-Eder-Kreis.

Dazu gehören die Erstberatung zur unternehmerischen Idee, die Begleitung bei der Erstellung des Businessplans und die Klärung von Rechtsfragen in Zusammenhang mit der Selbstständigkeit.

Insbesondere Gründungsinteressierten mit ausländischen Wurzeln fehlt es vielfach an Informationen über Ansprechpersonen im Gründungsprozess. Dabei sind sie aufgrund von sprachlichen und bürokratischen Hürden oftmals besonders auf Unterstützung angewiesen. Doch auch für die Akteur*innen der Gründungsberatung und -förderung sind Vernetzung und Wissensaustausch untereinander von Bedeutung.

Mit der vorliegenden Broschüre erhalten Gründungsinteressierte einen Überblick über Ansprechpersonen im Gründungsprozess, aber auch über Multiplikator*innen aus dem Integrationsbereich und von Migrant*innenorganisationen im Schwalm-Eder-Kreis.

Zusätzlich zeigt die Broschüre sinnvolle erste Schritte im Gründungsprozess auf und verweist auf passende Unterstützungsangebote. Alle Informationen stehen auf Deutsch und auf Englisch zur Verfügung.

Der Projektansatz von EXIK-Existenzgründung und Vernetzung Interkulturell, das von der HAWK im Rahmen des IQ Netzwerks Hessen durchgeführt wird, basiert auf drei Säulen:

- Optimierung der Beratung bzw. Information von Gründungsinteressierten mit ausländischen Wurzeln
- Vernetzung von Wirtschaft und Integration
- Interkultureller Öffnung vorhandener Existenzgründungsangebote

Das Förderprogramm "Integration durch Qualifizierung (IQ)" möchte die Arbeitsmarktchancen für Personen mit ausländischen Wurzeln verbessern. Die vorliegende Broschüre soll diese Zielsetzung unterstützen.

There is lots of support and advice available within the Schwalm-Eder-Kreis to help make the step into self-employment a success. These services include initial advice on the business concept, support preparing the business plan, and clarification of the legal aspects relating to self-employment.

Many potential entrepreneurs who have migrated to Germany lack information on the available sources of support when it comes to setting up a business. At the same time, these people often have a greater need for such support due to both language barriers and the various bureaucratic hurdles that must be overcome. The parties involved in providing the support also believe there is great value in networking and knowledge sharing between business owners.

This guide has been designed for those interested in launching their own business. It contains information on potential sources of support and where to obtain advice on integration, as well as details of migrant self-help groups within the Schwalm-Eder-Kreis.

In addition, the brochure sets out useful first steps when it comes to starting a business and gives details of various support services. All of the information is available in both German and English.

The EXIK project (EXIK - Entrepreneurship and Intercultural Networking) – which is run by HAWK as part of the IQ Network Hesse – has three main objectives:

- To ensure that the information available is easy to access and to improve the provision of advice,
- To help improve networking between businesses and integration bodies,
- And to increase the intercultural nature of the organisations that provide business support.

The "Integration through Qualification (IQ)" support programme aims to improve the integration of adults of non-German origin in the German job market over the long term. This brochure has been designed to support this aim.

Informationen zur Gründung – Unternehmen gründen oder übernehmen?

Für Gründer*innen gibt es viele Fragen zu klären. Zu einer erfolgreichen Unternehmensgründung gehört mehr als die gute Idee: Genehmigungen müssen eingeholt, Geld beschafft und Arbeitsräume gefunden werden. Für Gründer*innen mit ausländischen Wurzeln ergeben sich zusätzliche Schwierigkeiten, da die Strukturen in Deutschland nicht bekannt sind.

1 Erster Schritt Geschäftsidee so genau wie möglich aufschreiben!

- Was will ich machen?
- Wen will ich damit erreichen?
- Wie soll mein Unternehmen aufgebaut sein?
- Wie viele Menschen müssen von dem Gewinn leben?
- Wie bekomme ich Kundschaft?
- Wo soll mein Unternehmen gegründet werden?
- Übernehme ich ein bestehendes Unternehmen?

Mit dem groben Konzept ist der erste Baustein für den Businessplan gelegt.

Hierbei erhalten Sie Unterstützung von den aufgeführten Beratungsstellen in dieser Infobroschüre.

Gut zu wissen

Beratungsstellen bei der Unternehmensgründung:

Kostenfreie Angebote

- Bei der Wirtschaftsförderung des Schwalm-Eder-Kreises
- Für Handwerksunternehmen bei der Handwerkskammer (HWK)
- Für Industrie- und Handelsunternehmen bei der Industrie- und Handelskammer (IHK)
- Beim Virtuellen Gründerzentrum Schwalm (VGZ Schwalm)
- Beim Zentrum der Wirtschaft (ZWS)
- IGZ - Interkommunales Gründerzentrum Schwalm-Eder-West
- Beim RKW Hessen (kostenfreie Einstiegsberatung)
- Bei der WIBank

Kostenpflichtige Beratung & Hilfe

Bei der Erstellung des Businessplans erhalten Sie Unterstützung z.B. bei Steuerberater*innen, bei Unternehmensberater*innen und beim RKW Hessen (geförderte Fachberatung).

Starting your own business – Start a new business or take over an existing company?

As an entrepreneur, you need to overcome many hurdles. For a new business to be a success you need more than just a good idea: you must obtain permits, raise capital and find suitable business premises. Business owners who were born overseas often face additional difficulties, due to their lack of familiarity with the German system.

1 First steps: Write down your business idea in as much detail as possible!

- What do I want to do?
- Who is my target audience?
- How should my business be structured?
- How many people does the business need to support?
- How will I gain customers?
- What is the best location for the business?
- Should I take over an existing business?

The outline of the business idea is the first building block for a business plan.

The advisory bodies listed in this brochure can support you in developing your idea and drawing up your business plan.

Useful info

Advice on starting a business:

Free services

- Business support services provided by the Schwalm-Eder-Kreis district
- The Chamber of Crafts (HWK) for craft businesses
- The Chamber of Industry and Commerce (IHK) for industrial and commercial companies
- The Schwalm virtual centre for start-ups (VGZ Schwalm)
- The Centre of Business (ZWS)
- The IGZ – the Schwalm-Eder-West inter-municipal centre for start-ups
- The RKW Hessen (free initial consultation)
- The WIBank

Paid services

When creating a business plan, you can also seek support from professionals, such as accountants and business coaches, as well as from the RKW Hessen. Some of this support may be subsidised.

2

Zweiter Schritt

Wichtige Fragen klären

Darf ich mich selbstständig machen?
Informationen dazu in verschiedenen Sprachen gibt es unter www.wir-gruenden-in-deutschland.de oder bei der Ausländerbehörde.

Umgang mit ausländischen Zeugnissen?
Für Gründungen in verschiedene Branchen benötigen Sie häufig eine abgeschlossene Ausbildung. Reglementierte Berufe dürfen in Deutschland nur ausgeübt werden, wenn die ausländische Qualifikation mit dem entsprechenden deutschen Beruf gleichwertig ist. Diese formale Anerkennung benötigen Sie auch, wenn Sie in diesem Beruf ein Gewerbe betreiben wollen. Beratung erhalten Sie beim IQ Netzwerk: www.hessen.netzwerk-iq.de/aner kennungsberatung Informationen zur Anerkennung: www. aner kennung-in-deutschland.de

Was mache ich bei Arbeitslosigkeit?
Sie können evtl. Gründungszuschuss (ALG I), Einstiegsgeld (ALG II) oder Leistungen zur Eingliederung von Selbstständigen erhalten. Auskünfte bekommen Sie bei der Agentur für Arbeit oder im Jobcenter. Außerdem hilft die Broschüre: "Lexikon für Selbstständige. Arbeitshilfe für das 'EKS'-Formular": www.netzwerk-iq.de/presse/news/meldung/neue-arbeitshilfe-erleichtert-selbststaendigen-die-beantragung-von-unterstuetzung-beim-jobcenter

Finanzierung und Fördermittel? Kredite und Fördermittel werden nach Sichtung des Businessplans über (Förder-) Banken vergeben. Eine Beratung bei einer Gründungsberatungsstelle bzw. bei der WIBank ist im Vorfeld ratsam.

Soziale Absicherung? Selbstständige benötigen eine Krankenversicherung, eine Arbeits- und Berufsunfähigkeitsversicherung sowie für die Absicherung im Alter eine Rentenversicherung. Informationen dazu gibt es bei Versicherungen oder Versicherungsmakler*innen.

Steuern? Vom Einkommen, das Sie mit Ihrem Unternehmen erwirtschaften, müssen Sie Steuern an den Staat zahlen. Eine Übersicht gibt es unter: gruenderplattform.de/unternehmen-gruenden/steuern-fuer-selbststaendige

 **Businessplan**

Der Businessplan hilft den Gründer*innen die Existenzgründung zu überprüfen und ist die Eintrittskarte für Förderungen, z.B.:

- Für Kredite bei Banken oder Anträge von (Investitions-)Fördermitteln
- Durch das Jobcenter oder die Agentur für Arbeit

Eine Hilfe zur Erstellung des Businessplans finden Sie in verschiedenen Sprachen z.B. unter: www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/fachstellen oder unter: www.gruenderplattform.de/businessplan

2

Second step

Clarify important questions

Am I allowed to start my own business in Germany? The website www.wir-gruenden-in-deutschland.de provides information in a number of different languages. Alternatively, you can find more information at the Immigration Office.

What do I do about my foreign certificates? In some lines of business you need to have completed professional training. Working in certain professions in Germany is only permitted if the foreign qualification is equivalent to the German one. Your qualification will also have to be formally recognised if you want to practise a trade in this profession. More advice on this is available from the IQ Network: www.hessen.netzwerk-iq.de/en www. aner kennung-in-deutschland.de

What do I do if I am unemployed?
You may be eligible for a start-up grant (ALG I), entry allowance (ALG II) or benefits for the integration of the self-employed. You can find further information about this at the Employment Agency or your local job centre. The brochure entitled "Guide for the self-employed. Working aid for the 'EKS' form" provides further assistance: www.netzwerk-iq.de/presse/news/meldung/neue-arbeitshilfe-erleichtert-selbststaendigen-die-beantragung-von-unterstuetzung-beim-jobcenter

Can I apply for finance or funding?
Loans and grants are available from banks if they approve your business plan. We recommend discussing this in advance with a business advisor or with the WIBank.

What about social security?
Anyone who is self-employed must have health insurance as well as work and disability insurance. A pension is also important for security in old age. You can find out more from insurance brokers or directly from insurance companies.

Tax? The money you generate with your company is your income, from which you must pay money to the state. You can find an overview of taxes here: www.gruenderplattform.de/unternehmen-gruenden/steuern-fuerselbststaendige

 **Business plan**

A business plan gives the business owners the opportunity to check that their idea is viable and is also key to securing funding, e.g.:

- bank loans or funding applications
- through the job centre or the Employment Agency

For multilingual support creating a business plan see: www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/fachstellen or at: www.gruenderplattform.de/businessplan

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

IHK-Servicezentrum Schwalm-Eder

Parkstraße 6, 34576 Homberg (Efze), 05681 939 390

homborg@kassel.ihk.de

www.ihk-kassel.de/ihk-vor-ort/schwalm-eder

Angebote Gründungsberatung:

- Unterstützung bei Fragen zur Gründung z.B. zum Businessplan, zu Gründungsformalitäten zum Start, zu Steuern, zur Gründung aus dem Ausland oder zur Gründung im Nebenerwerb
- Hinweise zu Förderungen und Finanzierungsmöglichkeiten
- Tipps für Gespräche mit den Banken
- Veranstaltungen für Existenzgründer*innen
- Beratung bei ausländischen Qualifikationen

Support for starting a business:

- Advice on starting a business, e.g. business plans, taxes, launching from abroad, launching as a side project
- Information on grants and funding
- Tips for talking to banks
- Events for entrepreneurs
- Advice on overseas qualifications



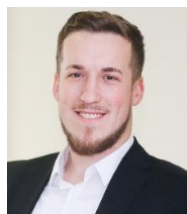
Referentin
Unternehmensservice
Corporate Service
Advisor
Milena Mikosch
05681 9393 916
mikosch@kassel.ihk.de

Angebote Bildungsberatung:

- Ansprechpersonen für Auszubildende, Ausbilder und Auszubildende
- Informationen über Ausbildungsmöglichkeiten für erstmalig auszubildende Betriebe
- Planung und Koordination von Aktionen zur Gewinnung von Ausbildungsbetrieben
- Informationen über neue Ausbildungsberufe
- Konfliktmanagement zwischen Ausbildungsbetrieb und Auszubildenden
- Auskunft zur Ausbildungsplatzförderung

Support on training:

- Contact person for trainees, coaches and apprentices
- Information about training opportunities for companies providing training for the first time
- Planning and coordination of campaigns to attract training companies
- Information about new apprenticeships
- Conflict management between training companies and trainees
- Information on funding for training places



Bildungsberater
Koordination MINT
Education Advisor
MINT Co-ordinator
Jonas Freudenstein
05681 9393 913
freudenstein@kassel.ihk.de

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

Existenzgründungsberatung des Schwalm-Eder-Kreises

Parkstraße 6, 34576 Homberg (Efze)

05681 775 477

www.schwalm-eder-kreis.de

Die Wirtschaftsförderung sorgt sich um ausgewogene Wirtschaftsstrukturen, verfügbare Gewerbeflächen, moderne Infrastruktur sowie die verkehrstechnische Erschließung zur Ansiedlung von Firmen.

Angebote:

- Kostenlose Unterstützung aus einer Hand: Erstinformationen, Erstberatung, Unterstützung bei Gründungsformalitäten und Fördermittelberatung
- Individuelle Beratung bei Fragen zur Selbstständigkeit
- Informationen zur Firmenentwicklung
- Anleitung zur Gründung und Gründungsformalitäten
- Informationen zu Standort- und Rahmenbedingungen
- Vermittlung zur Intensivberatung an Expert*innen aus lokalen, regionalen und überörtlichen Netzwerken
- Sprechtag für Gründer*innen mit Netzwerkpartner*innen

The business support focuses on balanced economic structures, available commercial premises, a modern infrastructure, on incorporating new companies into the transport network and on economic development.

Services:

- Free support from one source: basic information, initial consultation, support with the formalities of setting up a business, and funding advice
- Personalised advice on questions about self-employment
- Information on building a company
- Guidance on setting up a business
- Information on location and framework conditions
- Provision of in-depth support by experts from local, regional and national networks
- Networking day for business owners with network partners



Ansprechpartnerin
Contact
Renate Richter
05681 775 477
renate.richter@schwalm-eder-kreis.de



Ansprechpartnerin
Contact
Tatjana Grau-Becker
05681 775 470
tatjana.grau-becker@schwalm-eder-kreis.de

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

Virtuelles Gründerzentrum Schwalm (VGZ Schwalm)

Bahnhofstraße 12, 34613 Schwalmstadt, 06691 207 436

gruenderzentrum@schwalmstadt.de

www.vgz-schwalm.de

Das Virtuelle Gründerzentrum Schwalm (VGZ Schwalm) ist ein kostenloses Beratungsangebot für Existenzgründer*innen in der Region.

Angebote:

- Informationsgespräche
- Erörterung von Geschäftsideen
- Beratung bei Geschäftsplänen
- Vermittlung von Patenschaften
- Informationen über Fördermöglichkeiten und die Bildung
- Beratung während der Gründungsphase
- Gründer*innentreffen zweimal jährlich
- Berater*innennetzwerk rund um das Thema Existenzgründung und Betriebsnachfolge

The Schwalm virtual centre for start-ups (VGZ Schwalm) is a free advisory service for start-ups in the region.

Services:

- Presentations
- Discussion of business ideas
- Advice on business plans
- Arranging sponsorships
- Information about tax incentive measures
- Advice during the formation phase
- Networking event for business owners twice a year
- Network of business consultants providing advice on setting up a business and what to do next



Tanja Damm

Geschäftsführerin
Managing Director, Responsible
06691 207 436
gruenderzentrum@schwalmstadt.de



Jürgen Angres

Gründungsmanager
Start-up Manager
06691 207 436
gruenderzentrum@schwalmstadt.de



Walter Blum

Gründungsmanager
Start-up Manager
06691 207 108
gruenderzentrum@schwalmstadt.de

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

IGZ - Interkommunales Gründerzentrum Schwalm-Eder-West

Am Rathaus 7, 34582 Borken, 05682 808 160

igz@schwalm-eder-west.de

www.schwalm-eder-west.de

Das IGZ- Interkommunale Gründerzentrum Schwalm-Eder-West bietet Starthilfe für junge Unternehmen und Existenzgründer*innen.

Der Industriepark "Am Kraftwerk" in Borken bietet eine gute Infrastruktur und Verkehrsanbindung.

Angebote:

- Raumangebote ab 18 qm (Gesamt-Nutzfläche von 1.500 qm)
- Günstige Mietpreise
- Moderne Seminartechnik in Tagungs- und Konferenzräumen
- Hilfe bei Startschwierigkeiten durch Lots*innen und Ratgeber*innen
- Wertvoller Wissenstransfer
- Kontaktvermittlung/Verweisberatung bei Bedarf
- Parkplätze, Teeküchen, Sanitärräume
- Behindertengerechter Zugang
- Dienstleistungsangebot mit Hausmeister- und Reinigungsservice sowie eine Kantine mit Catering-Service

The Schwalm-Eder-West inter-municipal centre for start-ups, or IGZ, provides business start-up support for new companies and business owners.

The "Am Kraftwerk" business park in Borken offers a good infrastructure and transport links.

Services:

- Business premises from 18 sq m (total usable area of 1,500 sq m)
- Cost-effective rates
- Meeting and conference rooms with state-of-the-art technology
- Mentors and advisors on hand to provide support for new business owners
- Knowledge sharing
- Networking and introductions
- Parking, tea and coffee making facilities, bathroom facilities
- Disabled access
- Full-service with caretaker and cleaning, as well as a canteen providing catering

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

Handwerkskammer Kassel (HWK)

Spezifische Beratung im Handwerk
Chamber of Crafts – Specialist advice for craft businesses
Scheidemannplatz 2, 34117 Kassel, 0561 78 880
info@hwk-kassel.de www.hwk-kassel.de

Die Handwerkskammer Kassel bietet allen Gründer*innen und Bestandsbetrieben eine umfassende und kostenfreie Betriebsberatung.

Angebote:

- Kostenfreie Beratung
- Persönliche Einzelgespräche
- Regelmäßige Sprechtag in Homberg
- Beratungstermine auch im Betrieb
- Begleitung ab der ersten Idee
- Begleitung und Unterstützung bei der Betriebsführung z.B. bei Existenzgründung, Businessplanerstellung, Betriebsübernahme, Rechtsberatung, Finanzierung und Fördermöglichkeiten, Beratung zur Corporate Identity sowie Social Media, Immobilienwahl und Standortfaktoren

Kassel Chamber of Crafts provides free, comprehensive business advice to all start-ups and business owners.

Services:

- Free advice
- One-to-ones
- Regular consultation days in Homberg
- Consultation appointments also available in-house
- Support from the initial business idea onwards
- Advice and support on all aspects of the business, e.g. setting up a company, creating a business plan, taking over a business, legal advice, financing and funding opportunities, advice on corporate identity and social media, property selection and location factors



Ansprechpartner
Contact:
Martin Broszat
0561 7888 158
martin.broszat@hwk-kassel.de

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

Kreishandwerkerschaft Schwalm-Eder

Rudolf-Harbig-Straße 6, 34576 Homberg, 05681 98 810
info@handwerk-schwalm-eder.de
www.handwerk-schwalm-eder.de

Die Kreishandwerkerschaft Schwalm-Eder und die Handwerkskammer Kassel helfen mit fundierter Beratung und wertvollen Tipps bei der Existenzgründung, der Übergabe und der Übernahme weiter. Außerdem beraten sie bei Förderanträgen, in Umweltfragen, bei betriebswirtschaftlichen Problemen oder drohender Insolvenz. Das Beratungsangebot ist kostenlos, diskret, neutral und steht allen Existenzgründer*innen und Betriebsinhaber*innen offen.

Angebote:

- Regelmäßige Betreuung und Beratung
- Fachgerechte Lösungen für Betriebe
- Rechtssicherheit

The Schwalm-Eder District Craftsmen's Association and Kassel Chamber of Skilled Crafts offer support through the provision of advice and valuable tips on setting up a business, selling a company, and taking a business on. They also advise on funding applications, environmental issues, business problems or impending bankruptcy. The free advisory service is discreet, neutral and is open to all start-ups and business owners.

Services:

- Regular support and advice
- Appropriate solutions for companies
- Legal clarity

Weitere Niederlassungen

Further branches

Kreishandwerkerschaft Schwalm-Eder

Buch- und Steuerstelle, 05661 3335
Rotenburger Straße 13, 34212 Melsungen
melsungen@handwerk-schwalm-eder.de

Kreishandwerkerschaft Schwalm-Eder

Buch- und Steuerstelle, 06691 3670
Landgraf-Philipp-Straße 31
34613 Schwalmstadt-Ziegenhain
schwalmstadt@handwerk-schwalm-eder.de



Geschäftsführer
Managing Director
Wolfgang Scholz
05681 98 810
info@handwerk-schwalm-eder.de

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

Betriebsübergabecoach

Business Takeover Coach

Haus der Kreisverwaltung Schwalm-Eder, Parkstraße 6, 34576 Homberg (Efze)

www.betriebsuebergabecoach.de

Der Betriebsübergabecoach im Schwalm-Eder-Kreis unterstützt Betriebsinhabende im Übergabeprozess und berät kostenlos während der einzelnen Prozessschritte.

Angebote:

- Beratungs- und Begleitungsstelle für die Nachfolgeplanung von Klein- und mittelständischen Unternehmen
- Individuelle, bedarfsgerechte Begleitung des Übergabeprozesses
- Schnittstelle zu den regionalen Wirtschafts- und Beratungsinstitutionen mit ihren jeweiligen Netzwerken
- Zusammenführung von Betriebsübergeber*innen und Nachfolger*innen
- Berater*innenpool mit Fachpersonen der betrieblichen Nachfolgeberatung
- Informationsveranstaltungen und 'Matching-Workshops' zwischen potentiellen Übergeber*innen und Übernehmer*innen
- Nachfolgebörse: www.nexxt-change.org



Betriebsübergabecoach
Business Takeover Coach

Viola Müller-Hanke

05681 775 783 oder
mobil 0160 272 1338

viola.mueller-hanke@betriebsuebergabecoach.de

The Business Takeover Coach in the Schwalm-Eder-Kreis supports business owners taking over a company and offers free advice throughout the handover process.

Services:

- Advice and support on succession planning for SMEs
- Individual, needs-based support during the transition process
- Link to the regional economic and advisory institutions with their respective networks
- Mediating between old and new company owners
- Pool of consultants with specialists in corporate succession advice
- Events and "matchmaking workshops" to network companies with potential new owners
- Online database of businesses and new owners

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

NEXXT NOW

Initiative für Unternehmensnachfolge in Nordhessen

Initiative for Company Succession in North Hessen

05681 775 904, www.nexxt-now-nordhessen.de

Nexxt Now ist ein Verbundprojekt von dem Schwalm-Eder-Kreis, der IHK Kassel-Marburg, der Kreishandwerkerschaft Kassel, der ZEUS Beteiligungs- und Beratungs- GmbH und dem Regionalmanagement Nordhessen GmbH. Es möchte die Beratung und Begleitung potenzieller Betriebsübernahmen initiieren und intensivieren.

- Gestaltung des Suchprozesses und aktive Suche nach potenziellen Nachfolger*innen
- Begleitung der Akteur*innen während des gesamten Nachfolgeprozesses
- Orientierungscoaching für Unternehmensnachfolger*innen zur Unterstützung im Entwicklungs- und Entscheidungsprozess
- Unterstützung und Förderung des Austauschs zwischen Unternehmen und Nachfolger*innen
- Informationsveranstaltungen, Kampagnen in sozialen Medien
- „Best practise“-Beispiele: Erfolgsvideos, zentrale Vernetzungsplattform
- Unterstützung durch umfassende Leitfäden, Checklisten und Merkblätter
- Unternehmensnachfolgebörse mit bundesweitem Anzeigenportal www.nexxt-change.org

The joint project Nexxt Now – launched by the Schwalm-Eder-Kreis, the Kassel-Marburg Chamber of Industry and Commerce, the Kassel District Craftsmen's Association, ZEUS Beteiligungs- und Beratungs- GmbH and Regionalmanagement Nordhessen GmbH – aims to improve the advice & support available for potential business takeovers.

- Design of the search process and active search for potential successors
- Accompanying stakeholders throughout the entire succession process
- Coaching for company successors to support through the development and decision-making process
- Support and encouragement of networking between companies and successors
- Events, social media campaigns
- "Best practice" examples: success videos, central networking platform
- Support provided via in-depth guides, checklists and handouts
- Online database for company takeovers: www.nexxt-change.org



Nachfolgecoach Wirtschafts-
förderung Schwalm-Eder-Kreis
Business Succession Coach

Simone Gerbig, 05681 775 904

simone.gerbig@schwalm-eder-kreis.de

2.1 Gründungsberatung Advice on starting a business

Institut für Freie Berufe (IFB)

Friedrich-Alexander-Universität
Erlangen-Nürnberg, Marienstraße 2,
90402 Nürnberg, 0911 2356 528
gruendung@ifb.uni-erlangen.de
www.ifb.uni-erlangen.de

Das Institut für Freie Berufe (IFB) ist eine Beratungseinrichtung für Freie Berufe z.B. Coaches, Unternehmensberater*innen, Rechtsanwält*innen, Ärzt*innen, Ingenieur*innen, Heilpraktiker*innen, Künstler*innen, Journalist*innen, etc. in Deutschland. Neben individueller Gründungsberatung werden fachspezifische Workshops und Seminare, geförderte Coachings für Freiberufler*innen und Gründungsinformationen angeboten. Eine kostenfreie Gründer*innen-Hotline für Existenzgründer*innen in Hessen ist von Mo–Fr zwischen 09:00 – 13:30 Uhr unter 0911 2356 528 erreichbar.

The Institut für Freie Berufe (IFB) is a consultancy for freelance professions such as coaches, management consultants, lawyers, doctors, engineers, alternative practitioners, artists, journalists, etc. in Germany. In addition to individual advice on setting up a business, it offers specialist workshops and seminars, subsidised coaching for freelancers, and information for entrepreneurs.

A free hotline for start-ups in Hessen is open from Monday to Friday between 9am and 1.30pm on 0911 2356 528.

Existenzgründer*innen Stadt Gudensberg

Kasseler Str. 32, 34281 Gudensberg
info@stadt-gudensberg.de
www.gudensberg.de/wirtschaft/existenzgruender

Unternehmensgründer*innen oder Firmen, die sich in Gudensberg ansiedeln möchten, erhalten auf Wunsch einen Beratungsscheck von der Stadt für eine kostenlose Erstberatung.

Business owners looking to settle in Gudensberg can apply for a free consultation pass from the city to cover the cost of an initial consultation.



Fachberaterin für
Existenzgründer*innen
Business Coach
for entrepreneur
Yvonne Ruppert, 05603 6433
Ruppert-Gudensberg@t-online.de

2.2 Gründungsberatung für Akademiker*innen Advice on starting a business for academics

Philipps-Universität Marburg FB 02 | MAFEX

Am Plan 1, 35037 Marburg, 06421 28 21753
service@mafex.de
www.mafex.de

Das Marburger Institut für Innovationsforschung und Existenzgründungsförderung (MAFEX) bietet Gründungsförderung an.

- Existenzgründungsberatung und -förderung
- MAFEX-Start-up-Lab
- Ideenwettbewerb UNI IDEEN MARBURG
- StartMiUp - Startupnetzwerk Mittelhessen
- Female Entrepreneurship
- Business start-up advice and support
- MAFEX start-up lab
- UNI IDEEN MARBURG competition
- StartMiUp – Central Hessen Start-up Network
- Female entrepreneurship

Ansprechpartner Contact:

Julian Winter, M.Sc.
06421 28 21 750
julian.winter@wiwi.uni-marburg.de

Björn Langenberg, M.Sc.

06421 28 21 753
bjorn.langenberg@wiwi.uni-marburg.de

The Marburg Institute for Innovation Research and Start-Up Support (MAFEX) also offers support for starting a business:

- Existenzgründungsberatung und -förderung, speziell für soziale Gründungsvorhaben, Prototyping-Rallyes
- StartMiUp - Startupnetzwerk Mittelhessen
- Sozialinnovator Hessen
- Business start-up advice and support, especially for social enterprise start-ups, prototyping rallies
- StartMiUp – Central Hessen Start-up Network
- Social innovator Hessen

Ansprechpartner*innen Contact:

Matthias Beurer, M.Sc.
06421 28 21 758
matthias.beurer@wiwi.uni-marburg.de

Dipl. Geogr. Astrid Bendix

06424 92 4433
bendixa@staff.uni-marburg.de

Katharina Monaco, M.A.,

06421 28 21 753
katharina.monaco@staff.uni-marburg.de

2.2 Gründungsberatung für Akademiker*innen Advice on starting a business for academics

Universität Kassel, Kassel University

UniKasselTransfer, Universitätsplatz 12, 34109 Kassel, 0561 8047 004

poststelle@uni-kassel.de

www.uni-kassel.de/ukt

Beratung und Unterstützung für Nachwuchswissenschaftler*innen, Mitarbeitende, Alumni und Studierende der Universität Kassel von der unternehmerischen Idee bis zur Gründung.

- Stipendien und Förderprogramme
- Soziale Innovationen
- UNIKAT Crowdfunding
- UNIKAT Mentoring
- UNIKAT Ideenwettbewerb
- Expert*innen- & Coachingnetzwerk
- Räume für Gründungsteams
- Lehrangebote - UNIKAT education

Advice and support for junior researchers, employees, students and alumni from the University of Kassel – from the initial business idea to setting up the business.

- Initial consultation on business idea and start-up project
- Application for scholarships
- Social innovations
- UNIKAT Crowdfunding
- UNIKAT Mentoring
- UNIKAT Ideas competition
- Expert & coaching network
- Rooms for founding teams
- Course offers - UNIKAT education



Gründungsberatung
Business Coach

Sandra Wilhelm

0561 8047 252

sandra.wilhelm@uni-kassel.de



Gründungsberatung
Business Coach

Gabriele Hennemuth

0561 8041 859

hennemuth@uni-kassel.de



Gründungsberatung
Business Coach

Annika Wallbach

0561 8043 174

wallbach@uni-kassel.de

2.2 Gründungsberatung für Akademiker*innen Advice on starting a business for academics

Science Park Kassel GmbH

Universitätsplatz 12, 34109 Kassel, 0561 95 379 600

info@sciencepark-kassel.de

www.sciencepark-kassel.de

Der Science Park, auf dem Campus Holländischer Platz, bietet jungen Start-ups ein umfassendes Beratungs- und Unterstützungsangebot mit den Bausteinen: Produktentwicklung, Gründungsberatung und Finanzierung.

Angebote:

- Räumlichkeiten und Infrastruktur
- Start-up Community: „First Tuesday“ oder Innovationsfrühstück
- Beratung und Coaching zu Produktentwicklung und Innovationsprozessen
- Finanzierungsberatung

The Science Park on the Holländischer Platz campus provides a comprehensive range of advice and support to young start-ups. The support mainly focuses on product development, start-up support and financing.

Services:

- Business premises and infrastructure
- A start-up community: “First Tuesdays” and “Innovation Breakfasts”
- Advice and coaching on product development and innovation processes
- Advice on financing



Geschäftsführer
Managing Director

Dr. Gerold Kreuter

0561 95 379 600

kreuter@science-park-kassel.de



Geschäftsführer
Managing Director

Jörg Froharth

0561 95 379 625

froharth@science-park-kassel.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

promotion Nordhessen

Businessplanwettbewerb Business Plan Competition
c/o Regionalmanagement Nordhessen GmbH
Ständeplatz 17, 34127 Kassel, 0561 7663 650
www.promotion-nordhessen.de

Angebote:

- Umfassende, individuelle und kostenfreie Beratung
- Vermittlung von Gründungs-Know-How, wie z.B. Businessplanerstellung, aktives Netzwerkmanagement und Herstellung von qualifizierten Unternehmenskontakten
- Prämierung der besten Businesspläne
- 80 ehrenamtliche Coaches und Gutachter*innen für Veranstaltungen
- Kontakte zu Kapitalgeber*innen
- Unterstützung bei der Markterschließung
- Vermittlung von Referenzkund*innen

Ein Businessplan-Tool von promotion Nordhessen bietet Überblick über die Arbeitsschritte, die Möglichkeit zum gemeinsamen Arbeiten am Businessplan und die Teilnahme am Businessplanwettbewerb. Nach Anmeldung ist die Nutzung des Tools zwei Jahre möglich.
www.promotion-nordhessen.de/gruender/

Services:

- Free, comprehensive and individual advice
- Business coaching on topics including: creating a business plan, networking and making valuable business contacts
- Prize for the best business plans
- 80 volunteer coaches and experts for events
- Contacts with investors
- Assistance with market development
- Support finding case studies

Promotion Nordhessen's business plan tool provides an overview of the steps needed to create a business plan, makes it possible to work on your business plan with someone else, and allows you to enter the business plan competition. The tool can be used for two years after registration: www.promotion-nordhessen.de/gruender/



Ansprechpartner
Contact
Michael Schapiro
0561 7663 650
schapiro@promotion-nordhessen.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

RKW Hessen GmbH

Rationalisierungs- und Innovationszentrum der Wirtschaft e.V.
Büro Kassel, Ludwig-Erhard-Straße 4, 34131 Kassel
0561 9309 990
www.rkw-hessen.de

Angebote:

- Kostenfreies Erstgespräch zur Orientierung und zum Unterstützungsbedarf
- Sprechtag für Gründer*innen mit Migrationshintergrund
- Empfehlung qualifizierter Gründungsberater*innen
- Angebot und Vorbereitung der Anträge für Fördermittel
- Erarbeitung und Prüfung des Businessplans

Services:

- Free initial consultation to establish direction and need for support
- Consultation day for entrepreneurs with a migration background
- Advice funded by the Hessen Ministry of Economics
- Recommendation of qualified business consultants
- Assistance with finding and preparing funding applications
- Development and review of the business plan



Ansprechpartner
Contact
Thomas Fabich
0561 9309 992
t.fabich@rkw-hessen.de



Ansprechpartnerin
Contact
Wiebke Mense
0561 9309 995
w.mense@rkw-hessen.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

Hotel- und Gastronomieverband DEHOGA Hessen e.V.

Geschäftsstelle Nord- und Osthessen, Brabanter Straße 38, 34131 Kassel

www.dehoga-nordosthessen.de

www.dehoga-hessen.de

Angebote für Existenzgründer*innen im Gastgewerbe:

Ein eigenes Café, Restaurant oder Hotel eröffnen? Ob die Idee Zukunft hat und wie der Schritt in die Selbständigkeit gelingt, zeigt das Angebot des DEHOGA Hessen.

Der DEHOGA Hessen stellt im Rahmen seiner „Gründungsoffensive Gastgewerbe“ verschiedene Angebote für die Gründung mit modularem Konzept zur Verfügung.

Angebote:

- Starthilfe für Existenzgründer*innen im Gastgewerbe
- Gründungs-Sprechstunde
- Gründungs-Orientierungstag
- Gründungsberatung

Services for entrepreneurs in the hotel and restaurant trade:

Do you want to open your own café, restaurant or hotel? DEHOGA Hessen can help you find out whether the idea has potential and how you can be successful in your move to self-employment.

With its hotel and restaurant entrepreneurship campaign “Gründungsoffensive Gastgewerbe”, DEHOGA Hessen provides modular support.

Services:

- Start-up support for entrepreneurs in the hotel and restaurant trade
- Consultations for new business owners
- Entrepreneurship orientation day
- Start-up advice



Ansprechpartner Contact

Oliver Kasties

Geschäftsführer

Managing Director

0162 694 7673

kasties@dehoga-hessen.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

FiDT Technologie- und Gründerzentrum Kassel

FiDT Fördergesellschaft für innovative Dienstleistungen und Techniken mbH

Ludwig-Erhard-Straße 2-12, 34131 Kassel, 0561 938 970

info@fidt.de, www.fidt.de

Angebote:

- Unterstützung von technologie-orientierten, innovativen Gründungen, Start-ups und jungen Unternehmen
- Veranstaltungen für Gründer*innen
- Großes Netzwerk mit Know-How, flexibler Infrastruktur und vielen Dienstleistungen im Haus
- Angebot an Büroräumen
- Zeitgemäße IT-Infrastruktur mit 1 GB-Breitbandanbindung und vollständiger In-House-Verkabelung
- Vermietung von Besprechungs- und Veranstaltungsräumen

Services:

- Support for technology-driven, innovative new businesses, start-ups and young companies
- Events for entrepreneurs
- Large network with know-how, flexible infrastructure and useful in-house services
- Provision of office space
- Up-to-date IT infrastructure with 1 GB broadband connectivity and cable throughout building
- Meeting and event room hire



Ansprechpartner
Contact

Dr. Gerold Kreuter

0561 938 970

kreuter@fidt.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

WIBank Hessen Förderberatung Hessen

Ständeplatz 17, 34117 Kassel, 0561 7066 400

foerderberatunghessen@wibank.de

www.wibank.de

Förderberatung vom Land Hessen durch die Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen (WIBank Hessen):

- Beratung von Unternehmer*innen und Gründer*innen zu öffentlichen Fördermitteln
- Angebote des Landes, des Bundes und der EU zur Unterstützung von Gründer*innen und Unternehmer*innen
- Unabhängige und kostenfreie Beratung

Hessen's funding advice service at the Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen (WIBank Hessen) provides:

- Advice on public funding for companies and entrepreneurs
- Sources of state, federal and EU funding for business owners
- Free, independent advice



WIBank
Förderberatung Hessen
Funding advice Hessen
Roger Busch
0561 7066 400
Roger.Busch@wibank.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

VR PartnerBank eG

Chattengau/Schwalm-Eder, 05681 9990

Rotenburger Str. 11, 34212 Melsungen,

info@vr-partnerbank.de

www.vr-partnerbank.de

Die VR PartnerBank eG Chattengau-Schwalm-Eder berät Gründer*innen beim Start in die Selbstständigkeit und erarbeitet dabei ein individuelles Finanzkonzept für die Existenzgründung.

Angebote:

- Tragfähiger Businessplan für einen erfolgreichen Start als Unternehmer*in
- Ganzheitliche Beratung für Gründer*innen
- Unterstützung beim Start in die Selbstständigkeit durch individuelles Finanzkonzept

The VR PartnerBank eG Chattengau-Schwalm-Eder advises entrepreneurs on starting their own business and works with them to develop an individual financing concept for launching the business.

Services:

- A viable business plan for a successful start as an entrepreneur
- All-round advice for new business owners
- Assistance when starting self-employment with the individual financing concept

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Abteilung Gewerbekunden, 05661 7070

Mühlhäuser Str. 4, 34576 Homberg (Efze)

info@kskse.de

www.kskse.de

Darlehen, öffentliche Fördermittel oder moderne Finanzierungsinstrumente – es gibt viele Möglichkeiten, um das Startkapital für die Unternehmensgründung aufzubringen. Die Kreissparkasse unterstützt nicht nur mit finanziellen Mitteln, sondern auch mit einer kompetenten Beratung.

Angebote:

- Beratung in allen Phasen der Unternehmensgründung
- Öffentliche Fördergelder nutzen
- Tilgungsfreiheit des Förderkredites schont Liquidität in den Anfangsjahren
- Kostenloser 30-Tage-Zugang zum SmartBusiness-Plan

Loans, public funding or modern financing instruments – there are many ways to raise the necessary start-up capital to start a business. The Kreissparkasse offers both financial support and expert advice.

Services:

- Advice throughout all the stages of setting up a business
- Access to public funding
- No repayment of the promotional loan to ease liquidity in the early years
- Free 30-day access to the SmartBusiness plan

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

LEADER - EU-Förderstrategie

In Hessen werden Förderangebote der ländlichen Regionalentwicklung im Rahmen des LEADER-Ansatzes umgesetzt.

In Hessen, the funding provided for rural regional development is implemented as part of the LEADER approach.

LEADER ist eine EU-Förderstrategie zur Stärkung von Regionen im ländlichen Raum. Sie richtet sich auch an Existenzgründer*innen oder bestehende Betriebe des Handwerks, des Handels und anderer Dienstleistungen, die als Kleinbetriebe einzustufen sind und im ländlichen Raum zu einer wohnortnahen Versorgung beitragen oder qualifizierte Arbeits- und Ausbildungsverhältnisse stellen.

Gefördert werden hier:

- Der Erwerb einer Betriebsstätte
- Bauliche Investitionen
- Der Erwerb langlebiger Wirtschaftsgüter
- Ausgaben für Dienstleistungen bei der Gründung und Entwicklung

Ansprechpartner*innen LEADER-Regionen

LEADER Region Casseler Bergland
Oliver Sollbach, 05692 9977 714
o.sollbach@region-kassel-land.de

LEADER Region Kellerwald-Edersee
Lisa Küpper, 05621 9694 620
info@region-kellerwald-edersee.de

LEADER Region Knüll, **Katrin Anders**
06677 919 030, anders@knuell.de

LEADER is an EU funding strategy designed to strengthen regions in rural areas. It is also aimed at start-ups and existing businesses in the field of crafts, trades or other services that are classified as small businesses and contribute to local supply in rural areas or provide qualified work and training.

Funding can be sought for:

- Purchasing permanent premises
- Investments in construction and buildings
- The procurement of durable assets
- Expenditure on services relating to setting up and developing the business

Points of contact for the LEADER regions

LEADER Region Mittleres Fulda
Marion Karmann, 05661 500 291
m.karmann@zgmf.de

LEADER Region Schwalm-Aue
Sonja Pauly, 05683 500 960
sonja.pauly@wabern.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

Amt für Gewerberecht des Schwalm-Eder-Kreises

Schwalm-Eder-Kreis Office for Commercial Law
(Gewerbeamt) Hans-Scholl-Straße 1, 34576 Homberg (Efze)
www.schwalm-eder-kreis.de

Neben allgemeinen Auskünften zum Gewerberecht, ist das Gewerbeamt beim Schwalm-Eder-Kreis zuständig für die:

- Erteilung von gewerberechtlichen Erlaubnissen nach § 34a Gewerbeordnung (GewO) – Bewachungsgewerbe, § 34c GewO – Immobilienmakler*innen, Darlehensvermittler*innen, Bauträger*innen, Baubetreuer*innen und Wohnimmobilienverwalter*innen und § 34i GewO - Immobiliendarlehensvermittler*innen
- Bekämpfung der Schwarzarbeit im Handwerk
- Entgegennahme von Anzeigen für Wanderlager nach § 56a GewO

Weiterhin ist das Amt für die Überwachung der Spielhallen und Gaststätten zuständig.

Ansprechpartnerin Contact
Angela Pitzer, 05681 775 368
angela.pitzer@schwalm-eder-kreis.de

Ansprechpartnerin Contact
Annette Wagner, 05681 775 370
annette.wagner@schwalm-eder-kreis.de

Besides general information on commercial law, the trade office for the Schwalm-Eder-Kreis is responsible for:

- Issuing commercial law permits in line with Section 34a of the Trade, Commerce and Industry Regulation Act (GewO) – security trade, Section 34c GewO – real estate agents, loan brokers, property developers, builders and residential property managers and Section 34i GewO – mortgage advisors
- Clamping down on undeclared work within the craft trade
- Receiving advertisements for temporary stores according to Section 56a GewO

It is also responsible for monitoring casinos and restaurants within the framework of the trade inspection service.

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

Finanzamt Schwalm-Eder

Georgengasse 3 - 5, 34560 Fritzlar, 05622 8050

poststelle@fa-se.hessen.de

finanzamt.hessen.de/fa/uebersicht/finanzamt-schwalm-eder

Angebote:

Telefonische Beratung zu:

- Steuerlichen Problemen (Kontenklärung, Zahlungsfristen, etc.)
- Einkünfte aus gewerblicher oder selbständiger Tätigkeit, Vermietung
- Ausgaben wie Werbungskosten, außergewöhnlichen Belastungen
- Vereinsbesteuerung
- Lohnsteuerabzugsmerkmalen (Steuerklassenwechsel, Freibeträge)
- Gesetzlichen Neuerungen
- Erinnerungsschreiben, Abgabefristen
- Steuerlicher Erfassung für Gewerbetreibende, Selbständige, Freiberufler
- Steuererklärungsvordrucke, Broschüren oder Infomaterial
- Steuerbescheiden

Weitere Verwaltungsstellen

Other administrative offices

Finanzamt Schwalm-Eder -

Verwaltungsstelle

Melsungen

Kasseler Straße 31

34212 Melsungen

05622 8050

Services:

Telephone advice on:

- Tax issues (accounts clarification, payment deadlines, etc.)
- Income from commercial or self-employment, rentals
- Expenses such as advertising expenses, extraordinary costs
- Taxation for associations
- PAYE (change of tax code, allowances)
- New regulations
- Reminder letters, deadlines
- Tax registration for tradespeople, self-employed, freelancers
- Tax returns, brochures and information
- Tax bills

Finanzamt Schwalm-Eder -

Verwaltungsstelle

Schwalmstadt

Landgraf-Philipp-Straße 15

34613 Schwalmstadt

05622 8050

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

Gesundheitsamt Schwalm-Eder-Kreis

Gesundheit, Verbraucherschutz und Veterinärwesen

Schwalm-Eder-Kreis Health Authority, Health, Consumer Protection and Animal Health

Hans-Scholl-Straße 1, 34576 Homberg (Efze), 05681 775 656

gesundheitswesen@schwalm-eder-kreis.de www.schwalm-eder-kreis.de

Für Gesundheitsämter und Veterinärämter stehen die Verhütung und Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, die Gesundheitsförderung, der Tierschutz und Lebensmittelüberwachung sowie Beratungsarbeit im Vordergrund.

Der Zuständigkeitsbereich umfasst Betriebe aus verschiedenen Branchen. Die Belehrung von Betrieben der Gastronomie in Bezug auf das Infektionsschutzgesetz, die Überprüfung der hygienischen Zustände in Einrichtungen zur Kinderbetreuung oder in Arztpraxen, die Unbedenklichkeitsbestätigung für den Lebensmittelverkauf oder die amtsärztliche Überprüfung der Heilpraktiker*innen gehört dazu.

Angebote:

- Unbedenklichkeitsbestätigung („Gesundheitszeugnis“)
- Belehrung zum Thema Infektionsschutz
- Hygienekontrollen
- Beratung

For health and veterinary offices, the focus is on the prevention and control of infectious diseases, the promotion of good health, animal welfare and food monitoring, as well as advisory work.

This area of responsibility involves companies from various industries, and includes training food establishments regarding the Infection Protection Act, inspecting childcare facilities and medical practices, confirming the safety of food items, or the medical officer examining alternative practitioners.

Services:

- Certificate of no objection (“Health certificate”)
- Training in infection control
- Hygiene inspections
- Advice

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

Agentur für Arbeit im Schwalm-Eder-Kreis

Schwalm-Eder-Kreis Employment Agency
Agentur für Arbeit Korbach, 34494 Korbach
www.arbeitsagentur.de

Angebote

- Hilfe bei den ersten Schritten in die Selbstständigkeit
- Informationen zum Gründungszuschuss
- Informationen zum Einstiegs geld
- Informationen zu Unterstützungsleistungen
- Grundlegende Gründungs- informationen
- Nennung von Ansprechpersonen für eine weitere Beratung

Services:

- Help with the first steps into self-employment
- Information on start-up grants
- Information on entry benefits
- Information on available support
- Basic information on starting a business
- Information about who to contact for further advice

Weitere Verwaltungsstellen

Other branches

Agentur für Arbeit Fritzlar-Homberg

Wallstraße 20, 34576 Homberg
05631 957 108
fritzlar-homberg@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Schwalmstadt

Steingasse 4, 34613 Schwalmstadt
05631 957 108
schwalmstadt@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Melsungen

Sandstraße 5, 34212 Melsungen
05631 957 108
melsungen@arbeitsagentur.de

2.3 Weitere Angebote für die Gründung Other services available for start-ups

Jobcenter Schwalm-Eder

www.jobcenter-schwalm-eder.de



Aufgaben:

- Informationen zu Unterstützungs- leistungen (z. B. Einstiegs geld) für Empfänger*innen von Arbeitslosengeld II
- Sicherung des Lebensunterhaltes
- Beratung zur Vermeidung, Beseitigung oder Verringerung von Hilfsbedürftigkeit
- Eingliederung in Arbeit

Services:

- Information on support services (e.g. entry benefits) for recipients of unemployment benefit II
- Securing a livelihood
- Advice on avoiding, eliminating or reducing the need for benefits
- Integration in work

Standorte im Schwalm-Eder-Kreis

Offices in the Schwalm-Eder-Kreis

Öffnungszeiten: Mo./Di. 8 -14.30 Uhr Mi./Fr. 8-12.30 Uhr und Do. 8-16 Uhr

Opening hours: Mon/Tues, 8am to 2.30pm Wed/Fri, 8am to 12.30pm and Thurs 8am to 4pm

Standort Homberg (Efze), 05681 936 710

Wallstr. 16, 34576 Homberg (Efze)
jobcenter-schwalm-eder.homberg@jobcenter-ge.de

Standort Fritzlar, 05622 989 910

Schladenweg 29, 34560 Fritzlar
jobcenter-schwalm-eder.fritzlar@jobcenter-ge.de

Standort Melsungen, 05661 929 110

Schwarzenberger Weg 31, 34212 Melsungen
jobcenter-schwalm-eder.melsungen@jobcenter-ge.de

Standort Schwalmstadt, 06691 8068 101

Am Großen Wallgraben 36, 34613 Schwalmstadt
jobcenter-schwalm-eder.schwalmstadt@jobcenter-ge.de

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Integrationskurse

Integration courses
Integrationskursträger*innen
im Schwalm-Eder-Kreis
Integration course providers
in the Schwalm-Eder-Kreis district

In den Integrationskursen werden den Teilnehmender*innen Einblicke in das politische, kulturelle sowie soziale System in Deutschland vermittelt. The integration courses provide participants with an insight into the culture, politics and social customs in Germany.

Anbieter Providers
Kreisausschuss des Schwalm-Eder-Kreises, FB40.3 - Volkshochschule
Parkstr. 6, 34576 Homberg (Efze)
05681 775 775
vhs@schwalm-eder-kreis.de

Ullrich Akademie GmbH
Standort Guxhagen
05605 9488 994
Bergstraße 13
34302 Guxhagen
akademie@ullrich-gruppe.de

USB, Union Sprache und Bildung GmbH
Ayse Türen und Sybille Schweizer
Briloner Landstraße 4-6, 34497 Korbach
05631 5026431, Mobil: 0163 7856 001
oder 0151 53 528 789
info@integrationskurs-korbach.de

MitSprache - Deutsch4U

Förderung niedrigschwelliger
Deutschkurse für Flüchtlinge,
Asylbewerber und Geduldete
promotion of low-threshold German
courses for refugees, asylum seekers
and tolerated persons

Das Landesprogramm „MitSprache - Deutsch4U“ möchte Grundkenntnisse der deutschen Sprache vermitteln, über die deutsche Werteordnung informieren und kulturelle Informationen erteilen. The state program “MitSprach - Deutsch4U” aims to teach the basics of the German language, to provide information about German values and to share information about German culture.

Anbieter Providers
Kreisausschuss des Schwalm-Eder-Kreises FB 40.3 Volkshochschule, Parkstraße 6
34576 Homberg (Efze), 05681 775 406
vhs@schwalm-eder-kreis.de

Arbeit und Bildung e.V., Schwalmstadt
Marktplatz 18, 34613 Schwalmstadt
06691 927 298, www.arbeit-und-bildung.de

I.GBS. Indimaj. Gesellschaft für Bildung und Soziales, info@i-gbs.de,
Tel. 0561 9202 9166 oder 0561 9202 9167,
Bahnhofstraße 73, 34582 Borken (Hessen)

Familienzentrum und Elternschule Schwalm-Eder e.V., Obertorstr. 5, 34576
Homberg/Efze, 05681 9364 631,
info@elternschule-schwalm-eder.de

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Volkshochschule (VHS) des Schwalm-Eder-Kreis

Parkstraße 6, 34576 Homberg (Efze), 05681 775 775
vhs@schwalm-eder-kreis.de
www.vhs-schwalm-eder.de

Angebote:

- Alphabetisierung
- Deutsch-Grundkurse
- Orientierungskurse
- Integrationskurse
- Zertifizierung

Integrationskurse:

- Zielniveaustufe B1

Berufsbezogene Integrationskurse:

- Zielniveaustufe A2
- Zielniveaustufe B1
- Zielniveaustufe B2

Services:

- Literacy
- Basic German courses
- Orientation courses
- Integration courses
- Certification

Integration courses:

- Target level B1

Job-related integration courses:

- Target level A2
- Target level B1
- Target level B2



Ansprechpartnerin
Contact
Martina Wagner
05681 775 400
martina.wagner@schwalm-eder-kreis.de



Ansprechpartnerin
Contact
Katrin Ellenberger
05681 775 398
katrin.ellenberger@schwalm-eder-kreis.de

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Qualifizierungsbegleitung InFA IQ Landesnetzwerk Hessen - IB-Südwest gGmbH

www.hessen.netzwerk-iq.de/angebote-infa

www.internationaler-bund.de

Im Rahmen des IQ Netzwerks Hessen bietet der Internationale Bund (IB) die Qualifizierungsbegleitung "Internationale Fachkräfte qualifizieren sich für den Arbeitsmarkt (InFA)" an.

InFA schult die Teilnehmenden mit dem Ziel, fachliche, kulturelle und sprachliche Hürden der Arbeitsmarktintegration zu überwinden. Die Qualifizierungsbegleitung unterstützt die Prozessschritte bis zur Umsetzung einer geeigneten, fachlichen Qualifizierung und orientiert sich dabei an den individuellen Bedarfe der Akademiker*innen.

Auch das Einüben und Optimieren von individuellen Selbstvermarktungsstrategien zählt dazu. Dadurch sollen die Teilnehmenden dazu befähigt werden, sich für den Arbeitsmarkt zu positionieren und eine qualifikationsadäquate Beschäftigung zu finden.

Ansprechpartnerin

Contact

Anette Noll-Wagner

06151 976 270

anette.noll-wagner@ib.de

As part of the IQ Network Hessen, the International Federation (IB) offers a course entitled: "Preparing international skilled workers for the job market (InFA)".

InFA provides training to help participants overcome the technical, cultural and linguistic barriers to the German job market. The course provides support throughout all the stages up to putting a suitable specialist qualification into practice and is based on the individual needs of the academics.

The course also includes practising and improving strategies that the participants can use to market themselves as candidates, so that participants can get the best out of the job market and find employment in line with their qualifications.

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

"Faire Integration"- IQ Landesnetzwerk Hessen Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e.V.

DGB-Haus, 4. Stock, Raum: 4.018 und 4.019

Spohrstraße 6-8, 34117 Kassel

www.hessen.netzwerk-iq.de/faire-integration

"Faire Integration" berät kostenlos Geflüchtete und Migrant*innen, die nicht aus der EU kommen zu ihren Rechten und Pflichten auf dem Arbeitsmarkt. Die Beratung richtet sich auch an Personen, die eine Arbeit aufnehmen wollen und sich über ihre Rechte und Pflichten als Arbeitnehmer*in in Deutschland informieren wollen.

- Fragen zum Arbeitsvertrag oder zur Bezahlung?
- Fragen zu Arbeitsbedingungen?
- Probleme im Job?

Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e.V.

Amer Saikali

069 40 769 740

Wilhelm-Leuschner-Straße 69-77

60329 Frankfurt am Main

amer.saikali@emwu.org



Ansprechpartner

Contact

Ahmad Sharaf

01515 4161 593

ahmad.sharaf@emwu.org

emwu.org

"Fair Integration" provides free advice to refugees and migrants from outside the EU on their rights and obligations in the job market. Advice is also available to people who want to take up work and need to know about their rights and duties as employees in Germany.

- Do you have questions about your employment contract or payment?
- Do you have questions about working conditions?
- Do you have problems at work?



Ansprechpartnerin

Contact

Hamta Naim-Ayubi

0175 7336 316

hamta.naim-ayubi@emwu.org

emwu.org

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Mobile Anerkennungsberatung (MoAB) - IQ Landesnetzwerk Hessen, INBAS GmbH

Beratung für Personen mit ausländischer Berufsqualifikation
Advice for people with professional qualifications from abroad
Agentur für Arbeit Homberg, Wallstraße 20, 34576 Homberg
www.hessen.netzwerk-iq.de/aner kennungsberatung

Angebote:

- Telefonische und persönliche Beratung sowie per Videocall
- Einschätzung, ob Anspruch auf Anerkennungsverfahren besteht
- Informationen, welcher deutsche Beruf den Qualifikationen aus dem Ausland entspricht (Referenzberuf, Äquivalenz)
- Informationen über zuständige Stellen, notwendige Unterlagen, Kosten und Dauer des Anerkennungsverfahrens
- Begleitung durch das Anerkennungsverfahren

Link zur Online-Terminanfrage:

<https://www.hessen.netzwerk-iq.de/angebote/aner kennung-beratung-qualifizierung/aner kennungsberatung/beratungstermin-vereinbaren.html>

Ansprechpartner

Contact:

INBAS GmbH

Kay Komkov

0151 65 498 920

aner kennungsberatung-homberg@inbas.com

Services:

- Initial telephone consultation and individual advice
- Insight into whether the person in question has a right to a recognition procedure
- Information about the equivalent German profession for the overseas qualification (reference profession, equivalence)
- Information about the responsible authorities, required documentation, cost and duration of the recognition procedure
- Support throughout the recognition procedure

Link to online calendar booking

<https://www.hessen.netzwerk-iq.de/angebote/aner kennung-beratung-qualifizierung/aner kennungsberatung/beratungstermin-vereinbaren.html>

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Projekt ActNow II

Besucheranschrift: ActNow, Koblenzer Straße 11, 50968 Köln
Postanschrift: Migrafrica (VJAAD e.V.), Braunstr. 21, 50933 Köln
actnow@migrafrica.org
www.iq-netzwerk-nrw.de/actnow2

ActNow unterstützt Migrant*innen in Deutschland, die sich selbstständig machen wollen. In Kursen und Beratungsgesprächen wird über den Weg in die Selbstständigkeit und über den Arbeitsmarkt informiert. Die Beratungen können in verschiedenen Sprachen stattfinden und sind sowohl in Präsenz, als auch in digitaler Form möglich.

Angebote:

- Erstberatung: Gespräch über die Geschäftsidee, Chancen und Unterstützungsmöglichkeiten.
- Erstellung einer Übersicht, was vor der Selbstständigkeit erledigt werden muss und welche Institutionen kontaktiert werden müssen.
- Kostenlose (Online-) Kurse wie z.B.: „Infoworkshop Selbstständigkeit“ oder „Wie schreibe ich einen Businessplan?“, „Präsentations- und Kommunikationskompetenzen“ oder „Marketing-Workshop“.

ActNow supports migrants in Germany who want to become self-employed. Courses and one-on-one sessions provide information about the road to self-employment and the job market. The consultations can take place in different languages and are available both in person and via a video call.

Services:

- Initial consultation: discussions about the proposed business, opportunities and available support
- An overview of what needs to be completed before the business can be launched and which institutions need to be informed
- Free (online) courses, including: “Self-employment workshop”, “How do I write a business plan?”, “Presentation and communication skills” and “Marketing workshop”



Ansprechpartnerin

Contact:

Nicola Deuticke

0176 67 458 333

deuticke@migrafrica.org

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Arbeit und Bildung Schwalmstadt

Marktplatz 18, 34613 Treysa, 06691 9927 298
Harthberggring 76, 34613 Treysa, 06691 9688 217
arbeit-und-bildung.de

Durch Beratung, Bildung, Schaffung von Arbeitsplätzen und Ausbildungsstellen sowie Weiterqualifizierung gelingt berufliche Integration und eröffnet neue Lebensperspektiven.

Dies ist das wichtigste Ziel von Arbeit und Bildung e.V. als gemeinnütziger Verein der privaten Wohlfahrtspflege.

Angebote:

- Schaffung gemeinnütziger Beschäftigungen
- Schaffung von Ausbildungsstellen oder Arbeitsplätzen
- Berufsvorbereitungskurse und Fort- und Weiterbildungen
- Arbeitsvermittlungen
- Integrationsdienste
- Schulabschlüsse
- Netzwerke, Einzelberatungen Coachings

Außenstellenleitung
Regional Manager
Frank Liers
0162 2772 360
liers@arbeit-und-bildung.de

Integration in the job market can succeed with the help of support, education and the creation of jobs and training posts, and people's lives improve as a result.

This is the main goal of the non-profit "Arbeit und Bildung e.V." charitable organisation.

Services:

- Creation of voluntary roles
- Creation of training posts or jobs
- Job preparation courses and training
- Job placement
- Integration services
- School-leaving certificates
- Networking, individual coaching

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

BLEIB in Hessen II

Mittelhessischer Bildungsverband e.V. (MBV), Friedrich-Ebert-Straße 36, 34117 Kassel
Arbeit und Bildung e.V., Marktplatz 18, 34613 Schwalmstadt-Treysa
www.bleibin.de

Angebote:

- Beratung zur Qualifikation sowie Aus- und Weiterbildung
- Begleitung bei der Anerkennung ausländischer Berufs- und Bildungsqualifikationen
- Vermittlung in alle Sprachkurse
- Hilfe bei der Abwicklung von Formalitäten wie Arbeitserlaubnis und Aufenthaltsbeschränkung
- Unterstützung bei der Erstellung und Aktualisierung von Bewerbungsunterlagen
- Unterstützung bei der Suche nach Praktikumsplätzen
- Unterstützung der Unternehmen bei der Beschäftigung der geflüchteten Menschen

Ansprechpartnerin Contact:
Schwalmstadt-Treysa
Adriana Beleva
06691 927 298
beleva@arbeit-und-bildung.de

Ansprechpartner Contact:
Schwalmstadt-Treysa
Holger Rothenmayer
06691 927 298
rothenmayer@arbeit-und-bildung.de

Services:

- Advice on qualifications, training and further education
- Support getting foreign educational and professional qualifications recognised in Germany
- Arrangement of language courses
- Help handling formalities, including work permits and visa restrictions
- Support with job applications
- Help finding internships
- Support for companies offering jobs to refugees
- Integration of those seeking advice on the job market through intensive search for suitable jobs



Ansprechpartnerin
Contact: Kassel
Neriman Ün-Fahsi
0561 70 349 970
0173 2615 263
uen-fahsi@mbv-ev.com



Ansprechpartner
Contact: Kassel
Omar Dergui
0561 70 349 970
0173 2848 574
dergui@mbv-ev.com

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Migrationsberatungsstellen

für Erwachsene (ab 27 Jahren) mit dauerhaftem Aufenthaltstitel für Deutschland
Migration advice centres for adults (over 27 years)
with permanent residency in Germany

Kostenlose Unterstützung, Information und Aufklärung u.a. zu:

- Kinder-, Ehegatt*innen-, Familiennachzug
- Integrationskurse/Sprachkurse (Deutsch)
- Anerkennung ausländischer Abschlüsse
- Bildungs- und Sozialversicherungssysteme
- Behördenbescheiden bzw. Vorgehen
- Finanzielle Unterstützungen
- Hilfe bei Anträgen
- Aufenthaltsrecht oder Arbeitserlaubnis

Beratungsstellen im Schwalm-Eder-Kreis
Support centres in the Schwalm-Eder-Kreis

Landsmannschaft der Deutschen aus Russland

Association of Germans of Russian origin
Rotenburger Str. 6, 34212 Melsungen
Shanna Dinges, 05661 9003 626
S.Dinges@LmDR.de, www.lmdr.de

Diakonisches Werk

des Kirchenkreises Schwalm-Eder
Pfarrstraße 13, 34576 Homberg (Efze)
Nidal Younes, 05681 992 013
nidal.younes@ekkw.de
www.diakonie-kirchenkreis-schwalm-eder.de

Free support, information and clarification regarding:

- Children, spouse or family reunification
- Integration courses / (German) language courses
- Recognition of overseas qualifications
- The German education and social security systems
- Correspondence from the authorities and how to respond
- Financial support
- Help with applications
- Residency permits or work permits

RoSi-Bus, Mobile Beratung der Roma

und Sinti, Mobile advice centre for Roma and Sinti, Communication Centre
Kommunikationszentrum F26
Fritzlarer Str. 26, 34281 Gudensberg
<https://www.akgg.de/einrichtungen-und-dienste/projekte/rosi-projekt-mobile-beratung/>

Dorothea Hamacher

0170 7706 228
dorothea.hamacher@akgg.de
Biser Ivanov, 0162 2048 235
biser.ivanov@akgg.de

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Jugendmigrationsdienst Homberg

Youth Migration Service
Birkenweg 2, 34576 Homberg, 05681 937 308
JMD-Kassel@ib.de

- Individuelle Integrationsplanung für Menschen mit Migrationshintergrund vom 12. bis 27. Lebensjahr
- Beratung für alle jungen Menschen mit Migrationshintergrund in Krisensituationen
- Elternberatung zum Schulbesuch und zur Aus- und Weiterbildung der Kinder
- Interkulturelle Trainings
- Mitarbeit in kommunalen Netzwerken für Integration und Orientierungshilfe bei der Berufswahl
- Kooperation mit Jobcentern nach dem SGB II, Ausländer*innenbehörde, Jugendamt, Integrationskursträger, Kompetenzagentur, Programm "Soziale Stadt"
- Migrationsberatung für Erwachsene, Schulen, Flüchtlingsberatung, Jugendberufshilfe, Stadt- und Kreisverwaltungen, offene Jugendarbeit und Jugendberufshilfe.
- Individual integration planning for people aged between 12 and 27 with an international origin
- Advice for all young people with a migration background in crisis situations
- Advice for parents on schooling and the education and training prospects for their children
- Intercultural training
- Participation in local networks for integration and guidance when choosing a career
- Working with the job centre according to SGB II, Immigration Office, Youth Welfare Office, integration course providers, responsible agencies, "Socially Integrative City" programme
- Migration advice for adults, schooling, refugee counselling, youth vocational assistance, city and district council administrations, available youth work, career advice for youngsters



Ansprechpartnerin
Contact:
Juliane Wenderoth
05681 937 308 oder
mobil 0151 1401 0930
juliane.wenderoth@ib.de

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Helferkreisen in den Städten und Gemeinden des Schwalm-Eder-Kreises Refugee support networks in the Schwalm-Eder-Kreis

In vielen Stadtteilen gibt es Helferkreise, die sich ohne Bezahlung engagieren. Sie helfen dabei, sich in der Umgebung zu orientieren, beantworten Fragen zum täglichen Leben und vermitteln erste Deutschkenntnisse.

Bad Zwesten

Ringstraße 1, 34596 Bad Zwesten
Selina Schäfer, 05626 999 312
gemeindeverwaltung@badzwesten.de

Borken

Am Rathaus 7, 34582 Borken
Tanja Fey, 05682 808 161
oder 0160 98 201 759
TanjaFey@borken-hessen.de

Felsberg

Vernouilletallee 1, 34587 Felsberg
Iris Bächt, 05662 50 227
iris.baecht@felsberg.de

Frielendorf

Ziegenhainer Straße
234621 Frielendorf
Kerstin Zinn
05684 999 920

Fritzlar

Am Hospital 19, 34560 Fritzlar
Miriam Hermann, 05622 99 900
malteser.gst.fritzlar@malteser.org

Fritzlar

Zwischen den Krämen 7, 34560 Fritzlar
Volker Feige, 05622 988 618
stadt@fritzlar.de

Gudensberg

Kommunikationszentrum F26
Communication center F26
Fritzlarer Str. 26, 34281 Gudensberg

Dorothea Hamacher, 05603 9276 260
d.hamacher@machmit-gudensberg.de

Sascha Fleddermann, 05603 9489 938
sascha.fleddermann@akgg.de

Homberg (Efze)

Marktplatz 1, 34576 Homberg
Klaus Herz, 05681 994 270
klaus.herz@homberg-efze.de

Homberg (Efze) Stadtteiltreff "Alte Sparkasse"

Birkenweg 2
34576 Homberg (Efze)
Judith Graap, 05681 937 308
judith.graap@ib.de

2.4 Bildungs- und Integrationsangebote Advice on education and integration

Helferkreisen in den Städten und Gemeinden des Schwalm-Eder-Kreises Refugee support networks in the Schwalm-Eder-Kreis

Voluntary refugee support networks have been set up in many parts of the region. The volunteers help immigrants to get used to their new surroundings, are on hand to answer questions about day-to-day life and help teach some basic German.

Melsungen

Berufswahlbüro - Übergang Schule Beruf
Integrationsstelle Career Advice Centre –
Moving from school to employment
Integration Centre
Am Huberg 4, 34212 Melsungen
Jutta Emde, 05661 9261 935
oder 0152 54 212 845
berufswahlbuero@melsungen-foerdert.de

Niedenstein

Obertor 8, 34305 Niedenstein
Ute Kollmann, 05624 999 326
ute.kollmann@niedenstein.de

Oberaula

Hersfelder Str. 4, 36280 Oberaula
Klaus Wagner, 06628 920 814
gemeinde@oberaula.de

Schwarzenborn



Marktplatz 1
34639 Schwarzenborn
Bürgermeister
Jürgen Liebermann
05686 99 880
bgm@schwarzenborn.de

Schwalmstadt

Marktplatz 1, 34613 Schwalmstadt
Nils Rampe, 06691 207 157
n.rampe@schwalmstadt.de

Arbeitskreis für Toleranz und Menschenwürde

Working group for
tolerance and human dignity
Steingasse 7, 34613 Schwalmstadt
Jochen Helwig, 0173 7060 629

Spangenberg

Rathausstr. 7, 34286 Spangenberg
Gritt Heinze, 05663 509 040
gritt.heinze@spangenberg.de

Spangenberg/Spangensteine e.V.

Frühmessergasse 20, 34286 Spangenberg,
Sabine Wunderlich, 0176 62 862 817
sabine.wunderlich@spangensteine.de
www.spangensteine.de

Diakonisches Werk Schwalm-Eder

Pfarrstraße 13, 34576 Homberg (Efze)
Silvia Scheffer, 05681 992 015
scheffer.dwsek@ekkw.de

Hilfreiche Links

Damit die Geschäftsidee einen wirtschaftlichen Erfolg erzielen kann und erforderliche Anmeldungen und Unterlagen vorliegen, sollte man sich gründlich informieren. Die folgenden Links erhalten hilfreiche Informationen zur Existenzgründung.

IQ Netzwerk IQ network

- **IQ Fachstelle Migrantenökonomie IQ Competence Centre on Migrant Entrepreneurship**
www.wir-gruenden-in-deutschland.de
- **Selbständig in Deutschland** Fachbegriffe in zwei Sprachen und weitere Broschüren
Self-employed in Germany – Technical terms, available in two languages, and other brochures [www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/fachstellen/fachstelle-migrantenoe-
konomie/broschueren](http://www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/fachstellen/fachstelle-migrantenoe-konomie/broschueren)
- **Businessplan-Workbook** in verschiedenen Sprachen
Business plan workbook in various languages [www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/
fachstellen/fachstelle-migrantenoe-konomie/broschueren](http://www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/fachstellen/fachstelle-migrantenoe-konomie/broschueren)
- **IQ Broschüre „Gründungsbezogenes Deutsch“ IQ brochure “German for business owners”**
[www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Thema_Sprach-
bildung/2010_Broschuere_Gruendungsbezogenes_Deutsch.pdf](http://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Thema_Sprach-
bildung/2010_Broschuere_Gruendungsbezogenes_Deutsch.pdf)
- **Broschüre "Lexikon für Selbständige. Arbeitshilfe für das 'EKS'-Formular"**
Die Arbeitshilfe der IQ Fachstelle Migrantenökonomie erleichtert Selbstständigen die Beantragung von Unterstützungen beim Jobcenter.
Brochure “Guide for the self-employed. Working aid for the 'EKS' form”
This guide, provided by the IQ Competence Centre on Migrant Entrepreneurship, makes it easier for self-employed people to apply for support at the job centre.
[www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/News/IQ_Broschu%CC%88re-Web-
EKS-21-I-2021.pdf](http://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/News/IQ_Broschu%CC%88re-Web-
EKS-21-I-2021.pdf)
- **Informationen für Existenzgründer*innen mit Migrationshintergrund**
des Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Bundesministerium für Arbeit und Soziales und der Bundesagentur für Arbeit
Information for entrepreneurs with a migration background
from the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy, Federal Ministry of Labour and Social Affairs and the Federal Employment Agency: www.make-it-in-germany.com

Useful links

It is important to fully research a business idea, as well as the required registrations and documentation, so that the business can become a success. The following links contain useful information about setting up a business.

- **Infos zur Vorbereitung der Existenzgründung Information on preparing to set up a business**
u.a. mit einer kostenlosen Businessplan-Vorlage und der Business Model Canvas Vorlage including a free business plan template and the Business Model Canvas template:
www.existenzgruender.de
- **Informationen zur Existenzgründung von Migrant*innen**
Information for migrant women looking to start a business: www.migrantinnengruenden.de
- **Handbook Germany** ist eine zentrale Infoplattform im Internet mit Erklärvideos (z. B. zur Existenzgründung oder berufliche Anerkennung) und zuverlässigen Informationen zur Orientierung in Deutschland in Deutsch, Farsi, Englisch, Paschto, Türkisch, Französisch, Arabisch und Russisch. **Handbook Germany** is a central online platform providing explanatory videos (e.g. on setting up a business or getting your professional qualifications recognised) and reliable information on finding your feet in Germany. It is available in German, Farsi, English, Pashto, Turkish, French, Arabic and Russian: www.handbookgermany.de
- **Gründerzeiten 10** ist eine Broschüre mit Beratungsangeboten unter ausländerrechtlichen Aspekten, Brochure providing advice, including regarding aspects of immigration law: [www.
existenzgruender.de/SharedDocs/Downloads/DE/GruenderZeiten/GruenderZeiten-10.html](http://www.existenzgruender.de/SharedDocs/Downloads/DE/GruenderZeiten/GruenderZeiten-10.html)
- **Businessplan-Tool** von Promotion Nordhessen bietet die Möglichkeit zum gemeinsamen Arbeiten am Businessplan und die Teilnahme am Businessplanwettbewerb. Promotion Nordhessen's business plan tool makes it possible to find support drawing up a business plan and allows you to enter the business plan competition: www.promotion-nordhessen.de/gruender
- **INTEGRAT** ist eine digitale Integrations-Plattform mit lokalen Informationen und Anlaufstellen u.a. zu Themen wie Sprache, Arbeit, (Selbstständigkeit), Ausbildung und Studium, mit Lehrstellenradar, der IHK Lehrstellenbörse und Veranstaltungshinweisen. **INTEGRAT** is a digital integration platform offering local information and points of contact on a variety of topics, including: language, work (self-employment), training and higher education, with information about apprenticeships, the IHK apprenticeship exchange and information about events: www.integreat.app/schwalm-eder-kreis



EXIK - Existenzgründung und Vernetzung Interkulturell
EXIK - Entrepreneurship and Intercultural Networking

Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ “Integration through Qualification (IQ)” support programme